



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
5:52	1 102	PR - R 20610 2 2 2 2 *	Grochowiska 5:58, Stawiany Pińczowski 6:07, Kije 6:11, Włoszczowice 6:16, Dębska Wola 6:21, Nida 6:28, Brzeziny 6:31, Sitkówka Nowiny 6:37, Kielce Słowik 6:40, Kielce Białogon 6:43, ☰ ①-⑤ ∅ 25-26 XII, 1 I, 6 I;	Kielce Główne 6:48
10:02	1 102	PR - R 24308 2 2 2 2 *	Grochowiska 10:08, Stawiany Pińczowski 10:17, Kije 10:20, Włoszczowice 10:25, Dębska Wola 10:31, Nida 10:37, Brzeziny 10:40, Sitkówka Nowiny 10:46, Kielce Słowik 10:49, Kielce Białogon 10:53, Kielce Główne 10:57 , Kielce Herbskie 11:02, Kielce Ślichowice 11:04, Szczukowskie Górki 11:08, Piekoszów 11:11, Piekoszów Łaziska 11:14, Rykoszyn 11:18, Wierna Rzeka 11:22, Małogoszcz 11:25, Bukowa 11:29, Ludynia 11:33, Ludynia Dwór 11:36, Włoszczowa 11:42, Czarnca 11:46, Włoszczowa Północ 11:51 , Żeliszewice 12:16, Koniecpol 12:25, Koniecpol Centrum 12:27, Koniecpol Magdasz 12:29, Podlesie 12:33, Staropole Częstochowskie 12:37, Julianka 12:41, Lusławice 12:45, Turów 12:50, Kusięta Nowe 12:54, Częstochowa Raków 13:02,	Częstochowa 13:07
14:02	1 102	PR - R 20612 2 2 2 2 *	Grochowiska 14:08, Stawiany Pińczowski 14:17, Kije 14:20, Włoszczowice 14:25, Dębska Wola 14:31, Nida 14:37, Brzeziny 14:40, Sitkówka Nowiny 14:46, Kielce Słowik 14:50, Kielce Białogon 14:53,	Kielce Główne 14:58
17:30	1 102	PR - R 20614 2 2	Grochowiska 17:36, Stawiany Pińczowski 17:45, Kije 17:49, Włoszczowice 17:54, Dębska Wola 18:00, Nida 18:06, Brzeziny 18:09, Sitkówka Nowiny 18:15, Kielce Słowik 18:19, Kielce Białogon 18:22,	Kielce Główne 18:27
20:16	1 102	PR - R 20616 2 2	Grochowiska 20:22, Stawiany Pińczowski 20:31, Kije 20:34, Włoszczowice 20:39, Dębska Wola 20:45, Nida 20:51, Brzeziny 20:54, Sitkówka Nowiny 21:00, Kielce Słowik 21:03, Kielce Białogon 21:07,	Kielce Główne 21:12

objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- 2 - biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- 2 - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом

objaśnienia znaków / symbols

- 2 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- * - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- ☰ - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ∅ - oprócz / except / окрім
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)